

CH AD	产品展示图 耳机选择 我们提供了大中小三种规格耳机，请优先选择适合自己的尺寸以便获得更佳的使用体验。 	耳机操作 配对操作说明 1. 从充电盒内取出两个耳机并解除连接。 2. 将两个耳机放回充电盒充电（耳机进入充电状态）。 3. 取出两个耳机，耳机自动开机并进入等待配对模式（LED 指示灯常亮）。 4. 耳机自动进入配对。配对成功后两耳机指示灯熄灭，主耳机 LED 指示灯交替闪烁。 5. 打开手机蓝牙功能并搜索，找到【DBK01】名称并点击连接即可。 充电 使用 1 块充电线将手机及部分安卓系统手机连接上耳机后，触控左耳机或右耳机触控按钮 3 次并连续两下操作。 充电 从充电盒取出自动开机，或从充电盒下触摸触控按钮 3 秒后 LED 指示灯 1 次开机。 放入充电盒自动开机并进入充电状态或者重新充电（连续 3 秒后自动开机）。 充电警告 1. 耳机开机未连接手机状态下，快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 2. 手机蓝牙搜索时请配对名称时，再重新搜索。	充电 耳机充电 1. 将左/右耳机放入充电盒内，耳机 LED 灯进入充电状态。 2. 耳机充电时 LED 灯常亮。 3. 耳机充满电后 LED 灯熄灭，LED 灯常亮几秒后熄灭。 充电警告 快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 从充电盒取出自动开机，或从充电盒下触摸触控按钮 3 秒后 LED 指示灯 1 次开机。 充电警告 1. 耳机开机未连接手机状态下，快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 2. 手机蓝牙搜索时请配对名称时，再重新搜索。	LED 指示灯 充电警告 1. 耳机开机未连接手机状态下，快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 2. 手机蓝牙搜索时请配对名称时，再重新搜索。	耳机指示灯 状态 灯亮 开机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 关机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 搜索耳机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 搜索耳机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 双耳机连接成功 配对成功自主耳机 LED 灯交替闪烁 手机连接成功 双耳机 LED 灯交替闪烁 1 次 音乐状态 LED 灯常亮 充电中 LED 灯常亮 充满 LED 灯常亮 充电中 LED 灯常亮 充满 LED 灯常亮	按键控制 开机 取出自动开机 关机 放回充电盒自动关机 上一曲 左耳机触控 2 次 MFB 按钮 下一曲 右耳机触控 2 次 MFB 按钮 音量+ 左耳机触控 MFB 按钮 音量- 右耳机触控 MFB 按钮 播放/暂停 左/右耳机触控 MFB 按钮 1 次 接听电话 左/右耳机触控 MFB 按钮 2 次 拒接电话 左/右耳机触控 MFB 按钮 2 次 语音助手激活 触控左/右耳机 MFB 按钮 3 秒 唤醒提示 任意一个耳机，单耳机不支持上一曲/音量-	参数规格 版本 V5.0 支持 A2DP, AVRCP, HFP, HSP 传输距离 10m 频率范围 2.402GHz~2.480GHz 阻抗 16Ω 续航时间 60小时 待机时间 4小时 播放时间 4小时 耳机充电容量 40mAh 耳机充电时长 1小时 充电盒充电容量 300mAh 充电盒充电时长 约 1 小时 重量（单个耳机） 3.8 g	防水 日常生活防水只是非浸渍的都可以，可以带洗澡、洗脸、淋浴，但不能游泳和潜水…… 信号传输距离注意（如下图） 防水 游泳、潜水	注意事项 1. 请勿将本产品放入水中，因为水会对敏感信号。2. 不要使用具有腐蚀性的清洁剂清洗本产品。3. 不小心接触到化学物质，请用大量清水清洗。4. 不要将本产品置于低于 -10℃ 或高于 40℃ 的环境中连续使用。5. 不要将本产品置于阳光下，避免产品过热。6. 不要将本产品置于潮湿环境中，否则可能导致产品损坏。7. 不要将本产品置于潮湿环境中，否则可能导致产品损坏。8. 不要将本产品置于潮湿环境中，否则可能导致产品损坏。9. 不要将本产品置于潮湿环境中，否则可能导致产品损坏。10. 不要将本产品置于潮湿环境中，否则可能导致产品损坏。
----------	--	--	---	--	---	--	---	---	---

EN AD	Product overview Ear caps We provide three sizes of ear caps (large, medium and small). Please use the proper size of ear caps to fit your ears to get a better wearing experience. 	Earbuds Manual 配对操作说明 1. Take out the two earbuds from the charging case and peel off the insulating film. 2. Put the earbuds into the charging case to charge (the earbuds are in charging state). 3. Take out the two earbuds, they will turn on and pair automatically and will be prepared for pairing to the phone (the indicator will turn to Red and blue alternately). 4. After successful paired the indicator of the right earbud will turn off and the indicator of left earbud will turn to Red and blue alternately. 5. Turn on the Bluetooth function on your phone and search 【DBK01】 and connect it. 充电 使用 1 块充电线将手机及部分安卓系统手机连接上耳机后，触控左耳机或右耳机触控按钮 3 次并连续两下操作。 充电 从充电盒取出自动开机，或从充电盒下触摸触控按钮 3 秒后 LED 指示灯 1 次开机。 放入充电盒自动开机并进入充电状态或者重新充电（连续 3 秒后自动开机）。 充电警告 1. 耳机开机未连接手机状态下，快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 2. 手机蓝牙搜索时请配对名称时，再重新搜索。	充电 耳机充电 1. 将左/右耳机放入充电盒内，耳机 LED 灯进入充电状态。 2. 耳机充电时 LED 灯常亮。 3. 耳机充满电后 LED 灯熄灭，LED 灯常亮几秒后熄灭。 充电警告 快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 从充电盒取出自动开机，或从充电盒下触摸触控按钮 3 秒后 LED 指示灯 1 次开机。 充电警告 1. 耳机开机未连接手机状态下，快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 2. 手机蓝牙搜索时请配对名称时，再重新搜索。	LED 指示灯 充电警告 1. 耳机开机未连接手机状态下，快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 2. 手机蓝牙搜索时请配对名称时，再重新搜索。	耳机指示灯 状态 灯亮 开机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 关机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 搜索耳机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 搜索耳机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 双耳机连接成功 配对成功自主耳机 LED 灯交替闪烁 手机连接成功 双耳机 LED 灯交替闪烁 1 次 音乐状态 LED 灯常亮 充电中 LED 灯常亮 充满 LED 灯常亮 充电中 LED 灯常亮 充满 LED 灯常亮	Button control Power on Automatically turn on when take-out case Power off Automatically turn off when back into case Previous track double tap left earbud MFB Button Next track double tap right earbud MFB Button Volume + hold and press left earbud MFB Button Volume - hold and press right earbud MFB Button Play / Pause Single tap any MFB Button Answer the call double tap any MFB Button Reject call hold and press any MFB Button for about 2s Voice activated assistant tap any MFB Button 3 times Warm notice For any single earphone, when it is in stand-alone mode, you can't use it to play the previous song or decrease the volume.	Specifications Version V5.0 Support A2DP, AVRCP, HFP, HSP Transmission distance 10m Frequency range 2.402GHz~2.480GHz Speaker 8mm*2 Impedance 16 Ω Standby time 60 hours Talk time 4 hours Playing time 4 hours Earphone battery capacity 40mAh Fully charged time 1 hour Charging case battery capacity 300mAh Charging time of charging case About 1 hour Weight (single earbud) 3.8 g	Waterproof Waterproof for daily life, you cannot submerge earbuds for daily use. Ideal for sweating it out at the gym, or you can wear these earbuds while washing face, showering, running, in the rain...but not use them while you are diving or swimming. Signal transmission distance shown as below: 防水 游泳、潜水	Attentions 1. Please do not use this product while diving as water will block signal. 2. Do not use earbuds that are damaged by chemicals, cleaning, or other means. 3. If this product is accidentally exposed to chemicals, clean it with water. 4. Do not use this product under extreme circumstances for temperature below -10 degrees Celsius or above 40 degrees Celsius. 5. To avoid explosion, please do not touch this product with sharp objects. 6. To avoid scratches, please do not touch the earbuds with sharp objects. 7. Do not insert objects into the earbuds, otherwise it could cause damage to the internal components. 8. Do not disassemble the earbuds. 9. Please keep regular charge to earbuds, don't leave them become empty battery status to keep their lifetime. 10. Please do not charge products with power adapter over 2A current. Excessive current may cause the damage to battery. Battery Warning! There is a lithium-ion battery in this product. To avoid explosion, do NOT expose the product to strong sunlight, fire or throw it into fire.
----------	---	---	---	--	---	--	---	--	--

JP AD	商品図 イヤホースの付け方 耳に一番フィットするイヤホースを装着してください。B, M, L 三種のイヤホースを付属しており、ご自身の指のサイズによって、フィット感がイヤホースをご使用ください。 	イヤホースの使い方 イヤホースの付け方 耳に一番フィットするイヤホースを装着してください。B, M, L 三種のイヤホースを付属しており、ご自身の指のサイズによって、フィット感がイヤホースをご使用ください。 	充電について 充電警告 1. 耳机开机未连接手机状态下，快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 2. 手机蓝牙搜索时请配对名称时，再重新搜索。	LED 充电警告 1. 耳机开机未连接手机状态下，快速连续触摸触控，LED 灯对长按 3 秒后熄灭并自动关机。 2. 手机蓝牙搜索时请配对名称时，再重新搜索。	耳机指示灯 状态 灯亮 开机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 关机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 搜索耳机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 搜索耳机 LED 灯闪烁 3 秒后 LED 灯常亮 双耳机连接成功 配对成功自主耳机 LED 灯交替闪烁 手机连接成功 双耳机 LED 灯交替闪烁 1 次 音乐状态 LED 灯常亮 充电中 LED 灯常亮 充满 LED 灯常亮 充电中 LED 灯常亮 充满 LED 灯常亮	MFB ボタン機能紹介 電源オン ケースから取り出した後電源オン 電源オフ ケースに収納された後電源オフ 前送り 左/右イヤホン二回連続タップ 後送り 左/右イヤホン二回連続タップ 音量+ 左/右イヤホン二回連続タップ 音量- 左/右イヤホン二回連続タップ 一時停止/再生 左/右イヤホン一回連続タップ 受話 左/右イヤホン一回連続タップ 拒話 左/右イヤホン二回連続タップ 受話拒否 左/右イヤホン三回連続タップしたまま 5s 以上押さえると、左/右イヤホン二回連続タップ 充電中 充電中のイヤホン LED 灯常亮 充電満了 充電満了のイヤホン LED 灯常亮 充電満了 充電満了のイヤホン LED 灯常亮 充電満了 充電満了のイヤホン LED 灯常亮	商品規格 バージョン V5.0 プロファイル A2DP, AVRCP, HFP, HSP 通信距離 10m 使用周波数 2.402GHz~2.480GHz オーディオ 8mm*2 インピーダンス 16Ω 待機時間 60時間 音楽再生時間 4時間 イヤホンバッテリー容量 40mAh イヤホン充電時間 1時間 充電ケースの充電容量 300mAh 充電ケースの充電時間 約1時間 充電ケースの重量 3.8g	防水 日常生活での非浸水防水は大丈夫です。着用したままシャワー、洗顔、雨などは大丈夫ですが、水泳、潜水時は対応できません。 信号伝送距離のご注意（下の図参照） 防水 雨、シャワー、水泳、潜水	注意事項 1. 使用本製品と接続できない場合、本製品に本製品は使用できません。2. 本製品は水や油に濡れてはいけません。3. 本製品は水や油に濡れてはいけません。4. 本製品は水や油に濡れてはいけません。5. 本製品は水や油に濡れてはいけません。6. 本製品は水や油に濡れてはいけません。7. 本製品は水や油に濡れてはいけません。8. 本製品は水や油に濡れてはいけません。9. 本製品は水や油に濡れてはいけません。10. 本製品は水や油に濡れてはいけません。
----------	---	---	---	--	---	--	---	--	---

材质：128g铜版纸
尺寸：70*50mm
装订：风琴折，正反面
只做英日文

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.